

possible d'adapter et d'appliquer à domicile les méthodes en usage dans les sanatoriums pour le traitement des tuberculeux.

Vous remarquerez sans doute que j'emploie le mot "sanatorium," et je le fais avec intention.

Je préfère cette expression au mot "sanatoria" pour les raisons suivantes :

Behmer, le fondateur de la première institution de ce genre, l'appelait "Heilfaustalt," ce qui voulait dire, "institution à guérison," et le mot sanatorium, du mot latin "sanare" — guérir, exprime certainement plus justement l'idée du mot allemand que le mot "sanitorium." Cette dernière expression vient du mot latin "sanitos," santé, et s'emploie généralement dans ce pays pour désigner un endroit particulièrement sanitaire, une place favorite pour les convalescents ou même une institution pour le traitement des maladies mentales et nerveuses.

Je profite de cette occasion pour vous dire que le mot "tuberculeux" est aussi impropre et ne sera jamais employé au cours de nos leçons et discussions sur la tuberculose.

Le mot tuberculeux est aussi mal approprié que le mot "sanitarium" quand nous parlons de la tuberculose.

Tubercule signifie réellement une éminence ou élévation, comme la tête d'une épingle et peut aussi s'appliquer à n'importe quelle maladie, alors que les conditions pathologiques produisent certains changements ou élévations d'apparence identique aux tubercules.

Le mot tubercule indique telle apparence pathologique, et, comme vous le savez, nous avons les tubercules de la lèpre, le tubercule à type syphilitique et autres maladies cutanées souvent décrites comme tubercules, indiquant leur forme nodulaire.

\* \* \*

Quand nous parlons de tuberculose, cette maladie produite par un organisme spécifique découvert par Robert Koch, connu sous le nom de bacille tuberculeux, l'adjectif approprié doit être "tuberculeux."

Parce que l'expérience a démontré que dans la plupart des cas de tuberculose, le meilleur et le plus actif traitement de cette maladie est la méthode en usage dans le sanatorium, il est urgent que les cas privés, qui, pour une raison ou pour une autre, ne peuvent